









2		3	
11-06			
Name, Vornamen Wohnort			
Nom, prénoms Commune			
Cognome, nomi Comunità			
Nom, prenumi Comuni			
17	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data de nașterii	08	Heimatsstaat Pays d'origine Paese d'origine Stad d'origin
18	Assurance Assicurazione Assicuranza	smile direct	
Cantonale Vermerke Verfügungen der Behörde			
Annotations cantonales Décisions de l'autorité			
Annotazioni cantonali Decisioni dell'autorità			
Annotaziuns chantunales Disposiziuns da l'autorità			
L78 CHANGEMENT DE DETENEUR INTERDIT / CHANGE OF VEHICLE HOLDER PROHIBITED FORMVS			

A 15	Schild Plaque Targa Numar	VS	blanc
17	Bes. Verwendung Usage special Uso speciale Diaver special		
19	Art des Fahrzeugs Genre de vehicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Motocycle	Code 60
D 21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	APRILIA Tuono V4	
E 23	Fahrgestell-Nr. Chassis no Telaio n. Scassis nr.	ZD4 TY0 004 CS0 027 11	
25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrossaria	---	Code 000
26	Farbe Couleur Colore Culor	jaune	
27	Plätze Places Posit. Plazzi	2	1 vorne) 1 anteriori) davanti)
30	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paiza da vid	kg	***279
32	Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Carghia utilai/sella	kg	***122
33	Gasamgewicht Poids total Peso totale Paiza totala	kg	***401
35	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paiza cumposiziun	kg	*****
31	Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Carghia annexa	kg	*****
55	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Carghia sin il tetg	kg	*****
B 38	1. Inverkehrsetzung 1 ^{re} mise en circulation 1 ^a messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	15.08.2012	72 Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions ***C03
38	(Raum für Ort und Datum) (Espace pour lieu et date) (Spazio per luogo e data) (Spazi per lieu e data)	SCN Valais,	01.09.2025
39	Prüfungen Expertises Perite Examinaziuns	14.06.2018 BE	